

## 3 John

### Roube'aten Ana Tur

John ana fef baitounin Kirisiyan hai bonawiye-nayah isah kirum saise taituwah tur gewasin hibai hitit tafaram ta ta wanawanan tur gewasin hifafaram i hitibaisih isan. Naatu iti fef i bonawiye-nayan orot wabin Gaius isan kirum. Anayabin Gaius i Kirisiyan moumurih na'in tur hifaram hiremor bibaisih naatu koufair bitih.

#### **Fef wanawanan tur iti na'atube hi'asgidigid**

Merarayow (1-4)

Gaius ana merarayow (5-8)

Dioteferes hikusair (9-10)

Demeirus Hikusair (11-12)

Tur Yomanin (13-15)

**1** <sup>◊</sup>Iti fef i ayu John, ekaleisia hai nabatanenayan Gaius isa akikirum. Taiu isa i turobe abiyabow. **2** Are au ofonah, isa ayoyoban saise sawar etei kwasisinaf boro hinanunuw gewas, ayub kwakaif gewas kwama'am hina hitenya'u asoso'ob na'atube, biya auman kwanakaif gewas kwanama. **3** <sup>◊</sup>Kwa turobe kwabukikin kwama'ama isan naatu mar etei turobe ana yawasamaim kwabowabow auman. Taituwat nat'i'ine hina hitit au tur hio'owen ana veya ai yasisir gagamin maiyow. **4** Natunatu turobe ana yawasamaim kwama'am isan hio

---

<sup>◊</sup> **1.1:** Act 19.29; Rom 16.23    <sup>◊</sup> **1.3:** 2Jn 4

anowar abiysisir. I men sawar afa isah abiysisir na'atube'emih, iti tur anonowar i ai yasisir gagamin maiyow.

*Gaius Hibora'ara'ah*

<sup>5</sup> Taiu, o i bowabow gewasin maiyow taituwa isah kubowabow, basit taituwa afa i menah tatabirih, baise o kubibaisih. <sup>6</sup> <sup>◊</sup>O a yabow nati'imaik sabuw isah mi'itube kubiyabow isan iti ekalesia wanawanahimaim teo'orerereb. Imih abifefeyan nanawan sabuw hai remoramaim hai yababan abisa'awat ana efamaim inibaisih saise God niyasisir. <sup>7</sup> <sup>◊</sup>Ata Regah Keriso wabinamaim hitit hin tebowabow, naatu Eteni Sabuw biyahine baibais men ta tebaib. <sup>8</sup> Imih it Kirisiyan sabuw iti oro'orot tanibaisih saise turobe isan it bairi tanita'immon tanabow.

*Dioteches Naatu Demetrius*

<sup>9</sup> Ayu iti bowabow isan i gef kabumin marasika ekalesia sabuw isah akirum, baise Dioteches bai'ukwarin isan ana yababan ebaib imih aki ai fair etei bai haw yare. <sup>10</sup> Ayu ananan ana veya, sawar abisa sisinaf etei boro ana bow bebeyah ana ya. Naatu sawar kakafih maiyow aki isai eo yanuw bifufuwen auman boro anaorereb. Men nati akisin baise Kirisiyan sabuw afa tibinanawan auman boro men hai merar nay nabuwih, naatu sabuw afa nanawan buwihimih tekkok eo'otanah, naatu tafarormaim ebobotaith. <sup>11</sup> <sup>◊</sup>Au of abisa kakafin men iniu'ur, baise abisa gewasin i iniu'ur, orot yait sawar gewasin esisinaf i God Natun, baise

---

<sup>◊</sup> **1.6:** Tit 3.13    <sup>◊</sup> **1.7:** 1Cor 9.11-12    <sup>◊</sup> **1.11:** 1Jn 3.6-10

orot yait sawar kakafin esisinaf God men su'ub.  
**12** Sabuw moumurih na'in tur gewasih maiyow Demetrius isan teo. Naatu ana bai'obaiyenamaim i tur sabuw ebi'obaiyih, naatu aki auman ana bowabow gewasin ebowabow isan ao'ofokafok. Naatu kwanaso'ob aki isan abisa ao'orereb i tur-obe.

### *Yomanin Ana Merarayow*

**13** <sup>◊</sup>Ayu au kok i boro tur moumurih maiyow ata kirum kwa isa, baise men akokok fefemaim ana kirum. **14** Anotanot boro'omo boro anan ayumat ana'itin naatu bairit tanama tanidudur gaigiwas.

**15** Tufuw isa nama. A ofonah iti'imaim bairi ama'am a merar tiyyi, ta'ita'imon hai tur ina'owen hai merar ayiy.

**TUR GEWASIN O BAIBASIT BOUBUN  
The New Testament in the Miniafia Language of Oro  
Province, Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Miniafia long Niugini.**

Copyright © 2009 anonymous

Language: Miniafia

Translation by: anonymous

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-04-14

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 22 Nov 2019

5471f863-6a22-550f-8aac-b73746f2cc92